

人口総数	75,416	世帯数	22,133
男	36,215	面積	16.07km ²
女	39,201		

芦屋市民憲章

わたくしたち芦屋市民は

- 文化の高い教養豊かなまちをきずきましょう
- 自然の風物を楽しみ、まちを緑と花でつつみましょう
- 青少年の夢と希望をすこやかに育てましょう
- 健康で明るく幸福なまちをつくりましょう
- 災害や公害のない清潔で安全なまちにしましょう

昭和48年 12月5日 第309号

発行所 芦屋市精道町7-6 芦屋市役所 発行人 芦屋市長 編集 公聴広報課 印刷所 オール出版印刷 毎月2回5日20日発行 全世帯配布 昭和29年1月25日第3種郵便物認可(定価2円)

世界人権宣言

〈前文〉

人類社会のすべての構成員の固有の尊厳と平等を譲ることのできない権利を承認することは、世界における自由正義および平等の基礎である。

人権の無視と軽侮とは、人類の良心の自由と恐怖および欠乏からの自由を享有する世界の出現は、一般の人々の最高の願望として宣言された。

人間が専制と圧迫に対する最後の手段として返逆に訴えざるを得ないものであってはならないならば、人権は法の支配によって保護されなければならないことが肝要である。

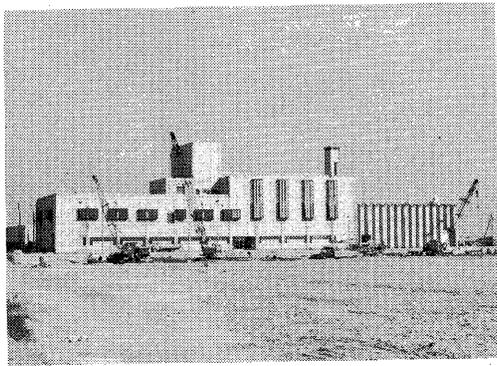
各国間の友好関係の発展を促進することは、肝要である。

国際連合の諸国民は、基本的人権、人身尊厳および価値ならびに男女の同権に関するその信念を憲章において再び確認し、かつ、一層大きな自由の中で社会的進歩と生活水準の向上を促進することを決意したので、

加盟国は、人権および基本的自由の世界的な尊重および遵守の促進を国際連合と協力して達成することを誓約したので、

これらの権利と自由とに関する共通の理解は、この誓約の完全な実現のために最も重要である。

よって、ここに、総会は、社会の各個人および各機関が加盟国自身の人民の間および加盟国の管轄下にある地域の人民の間において、これらの権利と自由との尊重を教育および教化によって促進すること、ならびにその世界的で有効な承認と遵守とを国内および国際の漸進的措置によって確保することに、この人権に関する世界宣言を常に念頭に置きつつ努力するように、すべての人民とすべての国とが達成すべき共通の基準として、この宣言を布告する。



来年1月10日からの運転開始を待つ下水処理場

この処理場は、埋立地の人口2万人を含む11万5千人分を処理することができます。

処理区域を縦覧

十二月五日から十八日まで

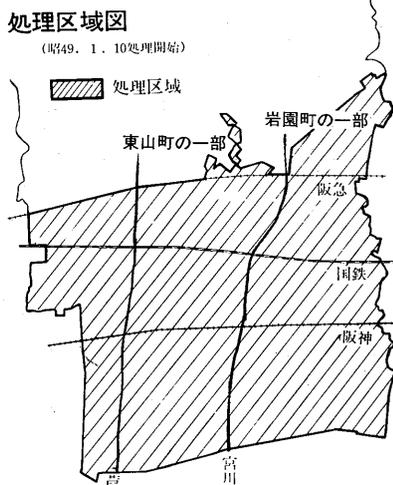
いよいよ待望の下水処理場の運転が来年一月十日から始まり、下水道の供用が開始されますが、それに先だって、処理区域を次の要領で縦覧いたします。

便所の水洗化工事を行なうことから十二時まで)
▼場所：市役所三階の下水道部下水道総務課で
▼公示する内容
①下水の処理を開始する年月日
②供用を開始する排水施設の位置および合流式・分流式の別
③下水の処理を行なう位置および名称
この公示された区域では、くみ取り便所の家庭では、三年以内に水洗便所に改造するように努めなければならぬことになっていきます。

補助金制度のご利用を

市では、公衆衛生の向上のため、下水管へ排水する切替工事をしたいと欲するご家庭に、補助金を貸付する制度を設けて、これを活用していただき、できるだけ水洗化を早めるようにしていきます。

そのほかの区域では、当初の年次計画を若干早めて下水管の布設を進めており、布設が終了、一定の区域が整備されたのち、順次処理区域として公示していくことになっています。



人権への理解を深めよう

身の回りにいくらかもある人権問題

人権は侵されてからでは遅い

人権とは、一口でいえば、社会ながらもっている能力を日々の生活の中で最大限に発揮して、よい人間としての固有の権利として、幸福な人生を送るために欠くことのできない権利ともいえます。

人権は、わたくしたちの日常生活における水や空気のようなもので、人権が尊重されている間は、そのたいせつさに気がつかないものです。しかし、侵されてしまつてからでは遅すぎます。憲法第十四条では、「この憲法が国民に保障する自由及び権利は、国民の不断の努力によつてこれを保持しなければならない」と規定して、人権の保持については、国民自身がその努力をしなければならない責務をもっていることを明らかにしています。人権思想の普及と徹底がなにより必要とされる理由はここにあります。

さらに、人権の尊重は、一国にとどまる課題ではなく、国際的にも多くの関心がはらわれています。国際連合は、一九四八年十二月十日、第三回総会で、世界人権宣言

（別記掲載）を採択し、毎年十二月十日を人権デーとして加盟国などに人権思想の啓発のための行事を実施するようすすめています。

みなさんが、毎日の生活を営んでいくうえで、これは人権問題ではないだろうかと感じたり、法律上どのようなことかわからなくて困つたりすることがあると思ひますが、近くの法務局や人権擁護委員は、いつでもそのような相談に応じています。相談の内容は、厳に秘密を守ります。

お気軽にどうぞ
無料人権相談室開設
市では、人権週間行事として、次のとおり、無料人権相談室を開設します。

日時：十一月十一日（火）午前十時～午後三時
場所：市役所一階会議室
人権問題でお困りの方は、こ

必要な工事費は

水洗化の改造に必要な工事費は、さきにお配りしたパンフレットに便所内の標準工事費を示しておりますが、そのほかには排水管、タイルなどの工事費が別に必要になります。

そこで、ごく標準的な家庭をモデルとして、洋風型型器を利用して改造する場合は、次のようになります。

このうち、すでに取付ます等の工事をされているご家庭またはタイルが必要でないときは、それだけを示している金額を参考にし、工事店とご契約ください。

合 計
14万円
16万円

市では、十二月一日から水洗便所改造工事（浄化槽の切替も同じ）の指定店のあつせんを受け付けています。左の表の指定店に申し込んでいただくか、指定店のほか、お知りあいの工事店でもできますので、その場合は、その工事店へ直接申し込んでください。

店名	住 所	電話番号
1 井上商店	芦屋市精道町11-5	芦屋 22-2548
2 (合資)神明商会	芦屋市西山町122	芦屋 22-3565
3 山中設備工業所	芦屋市船戸町4-11	芦屋 22-0532
4 (合資)神野水道電気商会	芦屋市西山町30	芦屋 23-2992
5 東山商会	芦屋市西蔵町3-19	芦屋 31-1882
6 中央水道工務所	芦屋市業平町3-6	芦屋 22-3552
7 原田商会	芦屋市若宮町2-13	芦屋 22-0706
8 宇根商会	芦屋市西山町88	芦屋 23-2334
9 松原商会	芦屋市前田町9-2	芦屋 22-3447
10 大坪商会	芦屋市浜芦屋町1-2	芦屋 32-0775
11 越智商会	芦屋市東山町90	芦屋 22-3708
12 大坂商会	芦屋市大榎町6-6	芦屋 22-4446
13 大山商会	芦屋市西蔵町1-11	芦屋 22-0379
14 西岡設備工業所	芦屋市上宮川町8-10	芦屋 22-9056
15 種継商会	芦屋市松ノ内町7-17	芦屋 22-4842
16 大川工業(株)	芦屋市上宮川町9-13	芦屋 22-4287
17 神井建設工業(株)	芦屋市月若町7-5	芦屋 31-0641
18 相互建設工業(株)	芦屋市精道町7-20	芦屋 22-4941
19 (有)灘本組	芦屋市上宮川町9-3	芦屋 23-2654
20 西本建設(株)	芦屋市大原町7-3	芦屋 23-0551
21 山根組	芦屋市打出春日町116	芦屋 22-4029
22 (株)米沢工務店	芦屋市三条南町10-7	芦屋 22-6893
23 (株)伸管工業	芦屋市宮塚町91-5	芦屋 22-2160
24 東洋設備(株)	神戸市灘区原田通1丁目1-6	神戸 871-9944
25 芦屋浄水	神戸市東灘区深江北町2丁目6-20	神戸 411-0490
26 菊水工業(株)	神戸市生田区下山手通6丁目39	神戸 341-1788
27 (株)島田工務店	神戸市灘区篠原南町3丁目29	神戸 861-2173
28 (株)阪神水道衛生社	神戸市真合区大日通4丁目31	神戸 221-0265
29 日独管理工業(株)	神戸市生田区加納町2丁目1	神戸 221-0804

最近の人権問題
最近の重要な人権問題としては、もっとも深刻で重大、かつ、早急に解決をせまられている同和問題や、また、日照の阻害、電波障害

年末、年始の休庁
市役所をはじめ市の機関は、いづれも一月三十一日（土）から来月一月三日（木）まで休庁します。ただし、次の部課は、年末も受付、転出される場合の料金精算は、年末は二十七日（木）まで、年始は一月五日（土）からです。

水道管にも防護を
寒波の季節がやってきました。いまのうちに、露出管を防護してください。

市役所の電話は 312121

市役所への電話・市政電話サービス

▷ご意見、ご要望、ご質問など
●市役所がしごとをしているとき
午前9時～午後5時
(土曜日は正午)

312121

●市役所が休みのとき
一夜、日曜、祝日など
(テープに録音しておき翌日)
(ご返事します。)

314444

(公聴広報課)
〈市政電話サービス〉

▷道路側溝などの応急処理のとき
午前8時30分～午後4時30分まで
(土曜日は午前11時30分)

320121

(環境保全課)

▷市政ニュース

—24時間いつでもお聞きになれます—

314894

(公聴広報課)
〈市政電話サービス〉



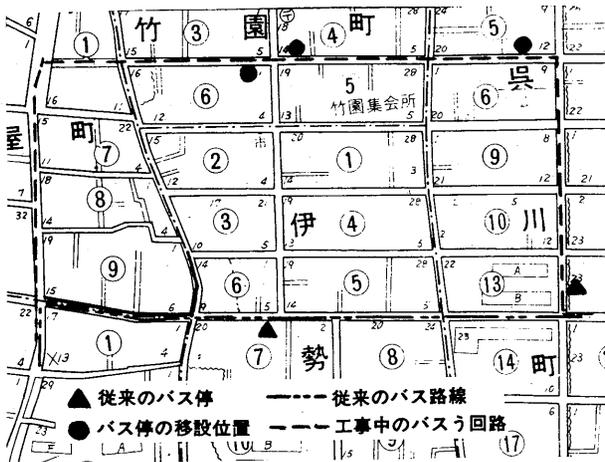
尿年末特別収集

し尿のくみ取りは、十二月二十四日から三十一日まで年末特別収集を実施し、一月四日分までくみ取ります。臨時くみ取りのご依頼は、十二月二十八日までに申し出て下さい。なお、一月五日から従来の曜日収集にもとして作業を行ないます。

日常生活についてお気付きの点やお問い合わせがありましたら、遠慮なく市衛生総務課清掃中継所（電話〇三三〇）までお電話下さい。

12月のくみとり予定日

1週 1日	2週 3日～8日	3週 10日～15日	4週 17日～22日	特別作業 24日～31日	1月 5日
水木 土	水木 土	火水 火水 水木 土	水木 土	土 月 火 水 木 金 土	日 月
三山 西奥 山東 朝六 岩翠 親大 船松 業若 小春	三山 西奥 山東 朝六 岩翠 親大 船松 業若 小春	三山 西奥 山東 朝六 岩翠 親大 船松 業若 小春	三山 西奥 山東 朝六 岩翠 親大 船松 業若 小春	三山 西奥 山東 朝六 岩翠 親大 船松 業若 小春	三山 西奥 山東 朝六 岩翠 親大 船松 業若 小春



下水道工事でバスがう回します

浜芦町で下水道工事を行いますが、この工事力がバス道路にあたっての都合で、十二月一日から上の図のようにバスがう回しています。このう回路をいのかたは、極力路上駐車をさけてください。また、交通事故の防止にご協力くださるようお願いいたします。

▽工事場所 浜芦町七十五、八十四番地先、▽バスのう回路期間 十二月一日～来年三月三十一日

なおこの工事は、来年一月十日からの下水処理開始に先立ち、戦前の古くなった下水道管を新管に入れかえるものです。



事務所設置力処

市都市整備課では十二月一日から次のとおり「春日区画整理事務所」を設置しました。各権利者のみなさんのご利用をお待ちしています。

▼名称 市建設部都市整備課「春日区画整理事務所」

▼所在地 打出



中央線に自転車道

宮城公園の東を南北に走る市道中央線に、このほど自転車道が完成しました。

完成した自転車道は、中央線のうち国道二号線と国道四十三号線のあいだ、約五百メートルの部分です。車道の両側に設けられた自転車道は幅一・五メートルで、車道とは緑地帯で区分されており、安心して自転車で通行していただけます。

春日区画整理事務所を開設

同事業に関するご用はどうか、阪神間都市計画事業（芦屋国際文化住宅都市建設事業）春日土地区画整理事業は、順調に進んでいます。この事業の進捗とご合わせ、事業の目的である「公共施設の整備改善」と「宅地の利用増進」を大きく前進させ、地域住民のかたがたとの接点をより綿密に行なうため、

火を使う季節です

年末年始特別警戒を実施中

火が恋しい季節になりました。このころはいろいろな事故が起りやすくなります。交通安全、火事、どろぼう、等々、とりわけ、何ひとつ残さず財産を奪い、ときには生命をも奪う火魔に対するお宅の備えは、だいじょうぶでしょうか。暖房器具などは正しく使い、また火の始末をきちんとし、恐い火災から生命、財産を守りましょう。

なお、市消防本部では十二月三日から新年一三日まで、「年末年始特別火災予防警戒」を実施しています。これは年末年始の繁忙期を迎え、すべての市民に火災予防を啓蒙し、正しい火気の使用の初動態勢を整備して、火災の未然防止に万全を期すことを目的として行なうものです。

部活差別を温存するものは

「わたしは、差別したつもりありませんし、差別しようとは思いません」と、ほとんどの人がそういいます。

「差別していない」という人びとが多ければ、部活差別をなくする運動も必要がありません。部活解放団体が声を大にして部活解放を唱える必要はないのです。また、なぜ政府（行政）が同和対策審議会（同対策）を設置して「答申」を出し、

人の世に死なぬ人間に死なぬ

「わが国の産業経済は「二重構造」といわれる構造特質をもっている。すなわち、一方には先進国なみの発展した近代的大企業があり、他方には後進国なみの遅れた中小企業や零細経営の農業がある。この二つ

大企業は、ばく大な資本力をもって生産施設設備を近代化し、大量生産を可能にして、その傘下に中小企業を、工場に下請けさせています。きびしい条件のもとに請け会社、工場は大企業の親会社のいいなりになっていく現実があります。こういったしくみが、答申にいうところの「二重構造」なのである。

同和地区の人びとの職業構成をみますと、同和地区外の人びとの職業分類のそれとは、きわめて異なる職種に偏在していること、その多くは分類できない多様職種であり、分類可能の中の多くは失対、日傭従事者であるという某地区の実態が報告されています。

仮に会社に勤めても、「二重構造」の最底辺の会社の臨時工、社外工で、労災保険失業保険、健康保険などの社会保険的な恩恵がなく、景気の低下とともにますますに整理の対象とされるという、不安定な職にありま。

これは、わが国の経済産業体制の二重構造が部活差別を支える一つであるのです。

仮に会社に勤めても、「二重構造」の最底辺の会社の臨時工、社外工で、労災保険失業保険、健康保険などの社会保険的な恩恵がなく、景気の低下とともにますますに整理の対象とされるという、不安定な職にありま。

火を使う季節です

このころは、このころはいろいろな事故が起りやすくなります。交通安全、火事、どろぼう、等々、とりわけ、何ひとつ残さず財産を奪い、ときには生命をも奪う火魔に対するお宅の備えは、だいじょうぶでしょうか。暖房器具などは正しく使い、また火の始末をきちんとし、恐い火災から生命、財産を守りましょう。

なお、市消防本部では十二月三日から新年一三日まで、「年末年始特別火災予防警戒」を実施しています。これは年末年始の繁忙期を迎え、すべての市民に火災予防を啓蒙し、正しい火気の使用の初動態勢を整備して、火災の未然防止に万全を期すことを目的として行なうものです。

ルナ・ホール

第17回ルナ・ホール名画観賞会

ウルトディズニー作品

狼王ロボ

(日本語版)

同時上映 マンガ・ハワイアンホリデイ

■とき 12月24日(月) ■ところ ルナ・ホール

■時間 ①午後2時から、②午後3時30分から

■料金 大人・小人とも 200円 (園児以下無料)

年末年始特別警戒を実施中

火が恋しい季節になりました。このころはいろいろな事故が起りやすくなります。交通安全、火事、どろぼう、等々、とりわけ、何ひとつ残さず財産を奪い、ときには生命をも奪う火魔に対するお宅の備えは、だいじょうぶでしょうか。暖房器具などは正しく使い、また火の始末をきちんとし、恐い火災から生命、財産を守りましょう。

なお、市消防本部では十二月三日から新年一三日まで、「年末年始特別火災予防警戒」を実施しています。これは年末年始の繁忙期を迎え、すべての市民に火災予防を啓蒙し、正しい火気の使用の初動態勢を整備して、火災の未然防止に万全を期すことを目的として行なうものです。

ルナ・ホール

第17回ルナ・ホール名画観賞会

ウルトディズニー作品

狼王ロボ

(日本語版)

同時上映 マンガ・ハワイアンホリデイ

■とき 12月24日(月) ■ところ ルナ・ホール

■時間 ①午後2時から、②午後3時30分から

■料金 大人・小人とも 200円 (園児以下無料)

みんなで明るいお正月を!

12月1日～10日 歳末愛の持寄り運動

各地域組織代表宅・民生委員宅・社会福祉協議会事務局へ現金のほか生活用品など暖かな善意をお届けください。お問合せは市社会福祉協議会事務局（電話〇2121）まで

どうぞご利用ください

市政電話サービス

あなたは「市政電話サービス」を利用されたことがありますか。本市の電話サービスは、苦情や意見を承る留守番電話（夜間専用）と、市からのお知らせをお伝えする市政ニュース（二十四時間中いつでも利用できます）の二つです。昭和四十六年十一月に設置して以来、だいたい市民のみなさんに親しまれるようになってきましたが、まだまだご存知でない方も多いようです。

好評の『ばら園芸相談』



十一月から「ばら園芸相談」を開設していますが、先月二十五日に開かれた第一回目の相談には、約三十人の市民のかたが参加されました。講師を囲んで、熱心に参加者

講師を囲んで、熱心に参加者

た。ご家庭のばら栽培のご相談のあるかたは、自由にお越しください。相談日 十二月三日（毎月第四日曜日）会場 モンテペロ・バラ園（岩ケ平公園内）講師 日本ばら会関西支部・藤岡友宏氏（今月のテーマ「冬の剪定（せんてい）」と「移植」）雨天中止。

学校は国公立三万円以内、私立七万円以内。②大学は国公立六万円以内、私立十二万円以内。償還貸付後、六月据置き、正視の修学年限中、月賦か半月賦で償還申し込み受付。一月五日から三十一日まで市教育委員会管理課（電話〇二二二）へ。お問い合わせも同課まで。

市県民税コーナー 市民の問い合わせから。私が扶養している母は、病気のためここの初めからずっと入院していますが、入院費が多額のため保険金でまともな額が戻らない。合計所得金額の五割のいすれか少ない方の額を差し引いた残額が医療費控除額で、最高百万円まで控除できます。

大型ごみの収集 広報あしや十一月二十日号でお知らせしましたように、大型ごみは十二月から、毎週水曜日と木曜日にそれぞれ町をきめて収集します。十二月と一月の収集予定は次のとおりで、以後、毎月五日号広報のこの欄で収集する町名をお知らせしていきます。

Table with 2 columns: 町名 (Town Name) and 収集予定 (Collection Date). Lists collection dates for various districts like 朝日ヶ丘, 伊勢園, 岩原, etc.

燃えないゴミの収集予定 (Non-combustible trash collection schedule) table with columns for 町名 (Town Name) and 12月 (December) / 1月 (January) collection dates.

と生活をともにしていない場合（いわゆる母子家庭）や父が障害者の場合にその人の母か、または母にかわってその人を養育している人に児童扶養手当が支給されます。②身体または精神に重い障害のある20才未満の人を監護する父か母、または母にかわってその人を養育している人に特別児童扶養手当が支給されます。ただし、国民年金、厚生年金、恩給などの公的年金との併給制限および所得制限が設けられていますので、市保険年金課へおたずねください。

国民年金に加入しましょう あなたは、国民年金に加入されていますか。20才以上60才未満で、厚生年金や公務員の年金制度にはいていないかたは、すべて国民年金に加入しなければなりませんし、加入していないと将来老令年金や障害・母子年金などの保障が得られません。厚生年金や公務員の年金制度にはいておられるかたの配偶者も、希望加入できます。該当されるかたは、市保険年金課へどうぞ。

より多くの年金を希望されるかたに 老令年金の年金額は、一般には800円×納付月数で計算（25年納付の場合で24万円）されますが、より多くの年金をご希望のかた（5年年金加入者を除く）には、定額保険料のほかに附加保険料（従来の所得比例制）を合わせて納めていただけます。

1月分から国民年金 定額保険料が改正されます 料 550円→900円 附加保険料 350円→400円 5年年金保険料 750円→900円

1,300円、その他手当と被服支給、鉄筋4階建て寄宿舎あり▶選考方法 面接・健康診断など▶申し込み・問い合わせ先 市立芦屋病院事務局管理係（朝日ヶ丘町39番1号、電話〇2156）へどうぞ。

看護助手も募集 ▶勤務体制 週39時間15分制（早出の場合は午前7時5分から）▶給与 年令に応じた基準月収、18才61,292円、25才71,768円（他に諸手当として扶養、住居、通勤、期末勤勉各手当など）▶応募資格 中学校卒以上の女性（1名）。経験、資格等は必要としないが身体とくに健康で、なるべく若い人であること。なお、通勤の可能な人に限ります▶応募方法 12月10日から15日までに、履歴書を持参または郵送で、上記の市立芦屋病院事務局管理係へ。お問い合わせも同係まで。

国保証更新にご協力ありがとうございます 国民健康保険の被保険者証の更新は、みなさんのご協力によって11月中には完了しました。新しい保険証は昭和50年11月30日まで有効です。2年後の更新時まで大切にお使いください。更新がまだのかたは 一部のかたはまだ更新（保険証の交換）をしておられませんが、旧証（黄色）は12月1日から使えません。至急に市役所1階の保険年金課係の窓口で保険証の更新をおすませください。

児童・特別児童扶養手当の申請 ①義務教育終了前の人、または20才未満で心身に重い障害のある人が、父

出ます。満16才から64才までのご希望のかたはご利用ください。ツ反とBCG 22日（土）午前10時から11時30分までツベルクリン反応注射を、24日（月）午後1時30分から3時まで判定とBCG接種を、それぞれ健康センターで実施します。料金は無料。予防接種つづりに住所、氏名を記入のうえ母子健康手帳も忘れずにお持ちください。種痘、はしかの予防接種後4週間を経過していない人、その他の予防接種後2週間を経過していない人は受けられません。ただし、11月のポリオ生ワクチンを服用された人は受けられます。

子宮ガン検診 19日（水）の午前9時から正午まで、市内の指定産婦人科医院で行ないます。予約申し込み制で随時健康センターで受け付けます。電話での申し込みも受け付けます。無料。

休日の日直医師 12月9日幸原医院（内科）南宮町〇388▶16日古川医院（耳鼻科）大原町〇2717▶23日興醫院（内科）親王塚町〇2251▶30日富永医院（外科）若宮町〇6828▶1月1日日本吉医院（内科）東芦屋町〇5036▶2日広野医院（内・外科）浜芦屋町〇1363▶2日重信医院（内科）西山町〇2480▶3日山下医院（内・外科）川西町〇5124▶3日富永医院（内・小科）公光町〇3823▶6日北岡医院（内科）大塚町〇3414

明るく正しい選挙啓発用まんが募集 みなさんの創意による、わかりやすい「まんが」を通して、明るく正しい選挙がいっそう効果的に推進されることを目的に、自治省などの主催で「啓発用まんが」を募集しています▶内容とテーマ 最近の選挙等において、あなた自身が痛切にお感じになったことや、日ごろお考えになっている選挙・政治と日常生活との関連性、または有権者としての心構え、批

12月は固定資産税第3期分の納期 固定資産税第3期分の納期は12月25日（火）です。お早めに納付願います。また、納期の過ぎた市税をまだ納めておられないかたは、至急もよりの銀行か郵便局へお納めください。何かの事情でどうしても納税が困難なかたは、市税務課管理係へおこしください。いつでもご相談に応じます。

市営住宅入居希望者は登録を ことしの市営住宅は、西蔵町13番に第1種住宅24戸を建設します。このうち一般公募は11戸で、特定入居13戸（母子・老人・心身障害者向け住宅3戸、同和対策住宅5戸、建て替え用住宅5戸）です。第2種住宅は、あき家が入居できるときのみ入居の希望者から入居をご希望のかたは住宅困窮者登録をしてください。市役所3階建設総務課で昭和49年1月31日まで受け付けています。昨年登録して勤務先、居住状態などに異動のないときは申し込み用紙は不要で、48年分源泉徴収票のみ提出してください。

助産婦・看護婦准看護婦を募集 市立芦屋病院では、助産婦・看護婦・准看護婦を若干名、募集しています▶資格 有資格者または取得見込みの人で35才位までの人▶給与 初任給基準月収は、助産婦81,704円、看護婦75,008円、准看護婦61,292円で年数に応じ経験加算があります。また、期末勤勉手当約5.7カ月、夜勤手当（1回

打出町の民生委員さん 打出町担当の民生委員松本正治さんの死去に伴い、当分の間、松本さんの担当分を同じ打出町の民生委員樽井治作さん（打出町1-13、電話〇5123）が兼務されることになりました。

インフルエンザ予防接種を延期 先月27日～30日に岩園幼稚園など4会場で実施を予定していたインフルエンザ予防接種を延期しました。これは、厚生省からのワクチンの割り当てが学童優先に、一般向けはあとまわしとなったためです。突然の延期でたいへんご迷惑をおかけしましたことをお詫びします。なお、市衛生部では、早期に実施できるよう県へはたらきかけていますので、いましばらくお待ち願います。

12月の健康センターの事業 健康相談 第1第2・第3火曜日と土曜日の午前10時から正午まで、健康センターで実施します。料金は無料。健康に関して悩みのあるかたはお気軽にごどうぞ。

胃の集団検診 毎週火曜日・水曜日と毎月第2日曜日（今月は9日）の午前9時から正午まで、健康センターで行ないます。予約申し込み制で、随時健康センターで受け付けます。電話での申し込みも受け付けます。500円。

結核検診 毎週土曜日の午前10時から正午まで健康センターで実施しますご希望のかたには血圧測定、尿の検査も行ないます。料金は無料。

母親学級 12日、19日、26日の各水曜日、いずれも午後1時から4時まで健康センターで開きます。母子健康手帳をお持ちのかたは忘れずにご持参ください。

預血・献血 21日（金）午前10時30分と午後2時の2回、健康センター前から神戸の血液センター一歩のバスが

若六山山宮宮翠松松前船平平東東浜 西西南業津月茶大竹精親清三三小吳 公川上春興大大打岩伊 町 名 (五十音順)

Table with 2 columns: 町名 (Town Name) and 12月 (December) / 1月 (January) collection dates for non-combustible trash.

燃えないゴミは、ペールかくポリバケツに入れて出しなさい。ポール箱や紙袋などには入れなさい。いらぬ容器は「不用」と書いてください。

市民の黒板

市役所の電話は〇2121番

判あるいは理想的選挙・政治の構想などを内容としたもの。画の中やテーマ等に「公開」の文字は使用しないこと▶規格 用紙は白ケント紙、図は黒1色で1コマもの（連続コマものを除く）。図の大きさは横18cm・縦16cm位筆具はペン、サインペン、筆のいずれか▶応募資格 どなたでも結構▶締め切り 来年2月15日▶発表 同3月中旬▶提出先 ①100 東京都千代田区日比谷公園1-3市公会館内、財団法人公明選挙連盟▶賞 優秀20,000円、入選5,000円、佳作3,000円▶応募上の注意 応募者の住所・氏名（ふりがな）性別・年令・職業を裏面に明記すること。応募作品はいっさい返却しません▶お問い合わせは、市選挙管理委員会事務局（電話〇2121）へ。

TV番組「暮しと政治」 県選挙管理委員会では、12月9日（日）午後10時30分から30分間、サン・テレビで「暮しと政治」～あるアンケートから～を放映します。ぜひご視聴ください。

官公署メモ 【12月の保健所業務】▶3カ月児検診...25日午後1時30分～3時30分▶一般健康相談・妊婦検査...毎週金曜日午前9時～11時▶乳幼児健康相談...6日は8カ月児が対象、20日と27日は5カ月児が対象。時間は午前9時～10時30分▶3才児心の検診...毎週火曜日午前9時～10時。満3才の誕生日近くの日曜日どうぞ。母子健康手帳をお忘れなく▶精神衛生相談...19日午後1時～3時。専門医師がノイローゼや精神病アルコール中毒、その他いろいろな心の相談に応じます。希望者は前日までに芦屋保健所（公光町5-5、電話〇0707）へ▶育児教室...13日午後1時～3時30分。育児についての心得と離乳食のつくりかたを指導。材料費100円。【西宮財務事務所から】料理店、バーチャレ、飲食店等を利用されたときは公給領収証をお受け取りください。

問 私が扶養している母は、病気のためここの初めからずっと入院していますが、入院費が多額のため保険金でまともな額が戻らない。合計所得金額の五割のいすれか少ない方の額を差し引いた残額が医療費控除額で、最高百万円まで控除できます。

市県民税コーナー 市民の問い合わせから。私が扶養している母は、病気のためここの初めからずっと入院していますが、入院費が多額のため保険金でまともな額が戻らない。合計所得金額の五割のいすれか少ない方の額を差し引いた残額が医療費控除額で、最高百万円まで控除できます。

市県民税コーナー 市民の問い合わせから。私が扶養している母は、病気のためここの初めからずっと入院していますが、入院費が多額のため保険金でまともな額が戻らない。合計所得金額の五割のいすれか少ない方の額を差し引いた残額が医療費控除額で、最高百万円まで控除できます。

市県民税コーナー 市民の問い合わせから。私が扶養している母は、病気のためここの初めからずっと入院していますが、入院費が多額のため保険金でまともな額が戻らない。合計所得金額の五割のいすれか少ない方の額を差し引いた残額が医療費控除額で、最高百万円まで控除できます。

市県民税コーナー 市民の問い合わせから。私が扶養している母は、病気のためここの初めからずっと入院していますが、入院費が多額のため保険金でまともな額が戻らない。合計所得金額の五割のいすれか少ない方の額を差し引いた残額が医療費控除額で、最高百万円まで控除できます。

市県民税コーナー 市民の問い合わせから。私が扶養している母は、病気のためここの初めからずっと入院していますが、入院費が多額のため保険金でまともな額が戻らない。合計所得金額の五割のいすれか少ない方の額を差し引いた残額が医療費控除額で、最高百万円まで控除できます。

子どもの心に安定を

—教育相談の実態から—

最近、問題をもつ子どもが増加しています。かけがえない子どもたちのために、早くその問題をとりぞいでやりたいものです。このような悩みをもつ二、三の子どもを、相談相手になってくれる機関が教育相談です。この機会に教育相談の理解を深めたい。大いに利用していただくよう案内をかね、ここにまとめてみました。

「暴力的な行動が止まらない。」
「教室では発表ができない、成績もかんばしくない。」
「友だちができない、外では遊べない。」
「学校に行きたがらない。」
などの理由で相談に来られる方が割合たくさんあります。

これらの家庭について調べると、意外に思われた家庭が多く、両親は健全、生活的にも恵まれており、母親は教育に熱心で各種の教育図書を読み知照も広いのです。それでいて、なぜ教育相談が必要か子に育ったのでしょうか。

分析してみると十人中、九人まで警戒心が異常に強く、自己防衛の手段として暴力的に、又は閉鎖的になつていくことが判明しています。

子どもと環境

成育歴を尋ねてみますと、大部分の子は正常分娩で、母乳を主とし大病もなく、子どもは素直、悪い条件はほとんど認められません。幼稚園や小学校に行きだし、先生から「お宅のお子さんは」と、と注意を受ける。同級の子の親から

情緒障害の原因

両親がそろう、家庭的に恵まれた子に、なぜ劣等感が、警戒心が強くなったのでしょうか。母親は教育に熱心で子どもにばかりきりである。それなのに「なぜ」。不思議です。しかし、そこに落とし穴がありました。母親の教育熱心が情緒障害を育てているのです。良子に育てたい親心、丈夫に育て

子どもの性格

分析してみると十人中、九人まで警戒心が異常に強く、自己防衛の手段として暴力的に、又は閉鎖的になつていくことが判明しています。

教育相談の意義と理解

親和女子大学教授 山本 真市

教育相談の目的と役割

教育相談とは、何らかの意味で教育上問題をもつ子どもについて、その原因や形成過程を追求探究し、その問題の解決に向かうすべての営みをいいます。いかえれば、何とかして子どもを少しでも幸福にしようとする努力の過程です。つまり、ひとりひとりの子どもが正しい適応ができるよう、適切な指示や助言、援助を与える過程をいいます。

したがって、この営みは人間性や人格の尊重という民主主義の本質に直結し、ヒューマニズムに立脚して行なわれるものです。またそれはひとりひとりを大切にすると、いかに落ちこぼさない教育にも通じます。

問題をもつ子どもの類型とその原因

- 相談内容の類型—
- (1) 学習に関する問題
 - ・学力不振や進路に関する問題
 - ・学習態度や学習習慣に関する問題
 - (2) 性格、行動に関する問題
 - ・反社会的な性格、行動
 - ・非社会的な性格、行動
 - ・ものをいわない子ども、学校へいきたくない子どもなどの問題
 - (3) その他
 - ・神経質など、情緒障害
 - ・児、思春期のある子ども、性的問題のある子どもなど

これらの問題内容について、いろいろな資料や調査に基づき診断し、その解決へ努力を続けることとなります。これらの結果、その原因となるおもなものをあげてみることにしましょう。

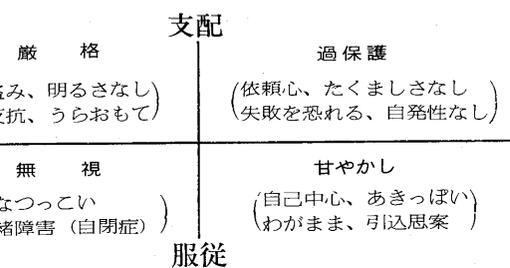
(1) 物理的環境よりも心理的環境
市立教育研究所における相談事例にも明らかに示されているように、問題をもつ子どもの原因は、ほとんど家庭環境にあるようです。特にその家庭環境といつても、それは経済的に恵れていると

か、親の学歴や社会的地位が高いなどの物理的、形式的な環境よりも、もっと大切なものは、子どもに対する心理的な環境によります。すなわち、親子関係や愛情の問題、家庭のふんばりなどがそれです。これらの問題が、子どもが受けている家庭環境と、一般に一般的な環境とを比べてみると、このことには私どもの過去の調査からも明らかにされており、そこに家庭教育の盲点があることがわかります。

親の知らないうちに、子どもの問題が大きくなり親が気づいたときには、もう手おくれとなることよくあります。それがこころした傾

守る意味から暴力に頼ることにあります。幼児期は母親が何かと面倒を見ず、子は母なべて生活できないとなり、すべてを母親に頼ってしまったのです。家で良い子に育ったと思えます。しかし、幼稚園や小学校に入ると、母親の手から離れた集団の一員として友を相手の生活にはいります。ここで子どもは自分を知らず、わがままは許されず友と同じ行動をすることに自信を失い、劣等感が生まれ恐怖となるのです。これが強くなると登壇や登校を拒否し、何か失敗して反に笑われたり、けんかの仲裁に出た教師に自分の言いが通らない時など、やはり同じ結果になることが実証されています。

劣等感が強くなると、自分を守る意味から閉鎖的になり、教室では話ができなくなったり、自分



か、親の学歴や社会的地位が高いなどの物理的、形式的な環境よりも、もっと大切なものは、子どもに対する心理的な環境によります。すなわち、親子関係や愛情の問題、家庭のふんばりなどがそれです。これらの問題が、子どもが受けている家庭環境と、一般に一般的な環境とを比べてみると、このことには私どもの過去の調査からも明らかにされており、そこに家庭教育の盲点があることがわかります。

親の知らないうちに、子どもの問題が大きくなり親が気づいたときには、もう手おくれとなることよくあります。それがこころした傾

守る意味から暴力に頼ることにあります。幼児期は母親が何かと面倒を見ず、子は母なべて生活できないとなり、すべてを母親に頼ってしまったのです。家で良い子に育ったと思えます。しかし、幼稚園や小学校に入ると、母親の手から離れた集団の一員として友を相手の生活にはいります。ここで子どもは自分を知らず、わがままは許されず友と同じ行動をすることに自信を失い、劣等感が生まれ恐怖となるのです。これが強くなると登壇や登校を拒否し、何か失敗して反に笑われたり、けんかの仲裁に出た教師に自分の言いが通らない時など、やはり同じ結果になることが実証されています。

劣等感が強くなると、自分を守る意味から閉鎖的になり、教室では話ができなくなったり、自分



山本 真市

教育相談

無料／秘密厳守
申し込み、お問い合わせは、いつでも結構です。
市教委指導室(電話02-221-1212) 古敷へどうぞ。

月・土曜日と第一・第三水曜日、第二・第四火曜日の午後三時～六時に青少年センターで

子どもの①精神発達②性格や行動③勉学や進路などを

全身寒けがする程、神経をつかっています。今晩こそは、と祈る気持ちでいるのです。

そのなかで、水止め、兄弟のひやかし、寝床に入る時にまで注意される。これでは子どもの神経は壊れるまでに完全に消耗され、(医学的な病状は別)。ところがこの子に安心して寝る便ができません。たまたま家族が旅行し、自分と母親だけが家に残った場合、誰もひやかしたり、笑ったりしません。

問題をもち子を良い子に

親にしても教師にしても、問題をもち子を良い子に導きたいと努力しています。だが、その方法は正しいでしょうか。叱ったり注意すれば、なおるとは限りません。逆に悪くなる場合も多いのです。たとえば寝小便の子に水気を遠ざけ、冷えるのを防ぐためかたんにとじこめ、寝る前に小便をさせ、二時間おきに起こし、夜尿日記をつけさせて励まします。けれども結果はだめ効果はあがりません。その理由として次のことがあげられます。

夜尿については子ども自身、まわりから注意されなくともしたくないのです。寝小便と聞くだけで

この安心感が困難な夜尿を三週間ほど止めたのです。そして父や兄弟の帰った晩から再発した例もありました。

ほかにも、園児が教室で失敗をし、友から笑われて室外に逃げた例があります。

問題をもち子の治療

大部分の子は劣等を源とし、恐怖を防衛する手段としてたたりました。閉鎖性であったりしますが、劣等感を除けば良くなる場合が多く、自信をつけさせることが重要な要素になります。それは母親自身、自分を反省し、子どもの言いつを認め、子どもを自立させることに意を注ぐべきではないでしょうか。当市の教育相談所では、児童は遊戯療法により自立性を養い、親とは「子どもとの接し方」などについて話し合っています。

素直さに欠け、なげやりな行動が目立つ。

学習意欲に乏しく忘れ物などが多い。何事にも消極的で授業中はゴソゴソ動いて学習の妨害をする。反抗的で友から嫌われている。

自分の物と友の物の区別もなく、欲しくなると友の物でも取っ

相談児の性格例

A児
学習意欲に乏しく忘れ物などが多い。何事にも消極的で授業中はゴソゴソ動いて学習の妨害をする。反抗的で友から嫌われている。

B児
学習意欲や気力に乏しく、反応的でない。

C児
学習意欲や気力に乏しく、反応的でない。

D児
学習意欲に乏しく忘れ物などが多い。何事にも消極的で授業中はゴソゴソ動いて学習の妨害をする。反抗的で友から嫌われている。

治療後の手紙から

【父兄から】長い間心からの御指導をいただきまして本当に有難うございました。親子共見違える様にたくましく毎日を送らせていただきました。(中略)宿題もなく目下テント虫取りに熱中しています。朝は起きなくても自分から起き、自分で作ったり、こうしなくてはと思うことを行なっています。学校に行きます。(後略)

【子どもから】四年生までは、あまり友だちもなかったし、家に帰ってからも、将棋をしたり本を読んだりして、外に出て遊ぶようなこともありませんでした。ただ、今では、よく外に出て元気に遊ぶようになったつもりです。五年生の時、先生のとこに行くとどうか聞いてくれました。お母さんも行くよに誘ってくれたので、いくことに決めました。(中略)お父さんもお母さんも、行ってよかったです。二学期もこのようにがんばります。

【子どもから】四年生までは、あまり友だちもなかったし、家に帰ってからも、将棋をしたり本を読んだりして、外に出て遊ぶようなこともありませんでした。ただ、今では、よく外に出て元気に遊ぶようになったつもりです。五年生の時、先生のとこに行くとどうか聞いてくれました。お母さんも行くよに誘ってくれたので、いくことに決めました。(中略)お父さんもお母さんも、行ってよかったです。二学期もこのようにがんばります。

【子どもから】四年生までは、あまり友だちもなかったし、家に帰ってからも、将棋をしたり本を読んだりして、外に出て遊ぶようなこともありませんでした。ただ、今では、よく外に出て元気に遊ぶようになったつもりです。五年生の時、先生のとこに行くとどうか聞いてくれました。お母さんも行くよに誘ってくれたので、いくことに決めました。(中略)お父さんもお母さんも、行ってよかったです。二学期もこのようにがんばります。

教育相談へどうぞ

このように、教育相談所では子どもたちの問題についてのいろいろの相談に応じ、解決のための助言や援助をしています。どんなことでも結構です。子どものことでお悩みの方は、ご連絡なく相談ください。くわしくは上の案内をご覧ください。

体育館12月の開放日

6日(木) 20日(火)
11日(火) 16日(日) 25日(火)

午前9時～午後9時
休館日は4日(火) 18日(火)
と12月28日から1月4日まで

婦人卓球教室 期間 1月～3月の毎週金曜日 午前9時30分～11時30分 受講料 月200円 定員 30人

スポーツ教室 生徒募集

婦人バドミントン教室 期間 1月～3月の毎週月曜日 午前9時30分～11時30分 受講料 月400円 定員 30人

資格 市内在住、在勤の婦人 申し込み 12月14日(金) 午前9時～10時に川西町15-3 市立体育館(電話31-8228)へ